

# WIAŁO WID

Nr. 47/693 ROK X  
20 LISTOPADA 193  
Numer zawiera 24 stron druku  
**CENA 60 GR.**  
Cena w Czechosłowacji Kc. 2-20  
**PRINTED IN POLAND**  
Opłata poczt. uiszczona gotówką



Spadł nieznany śnieg



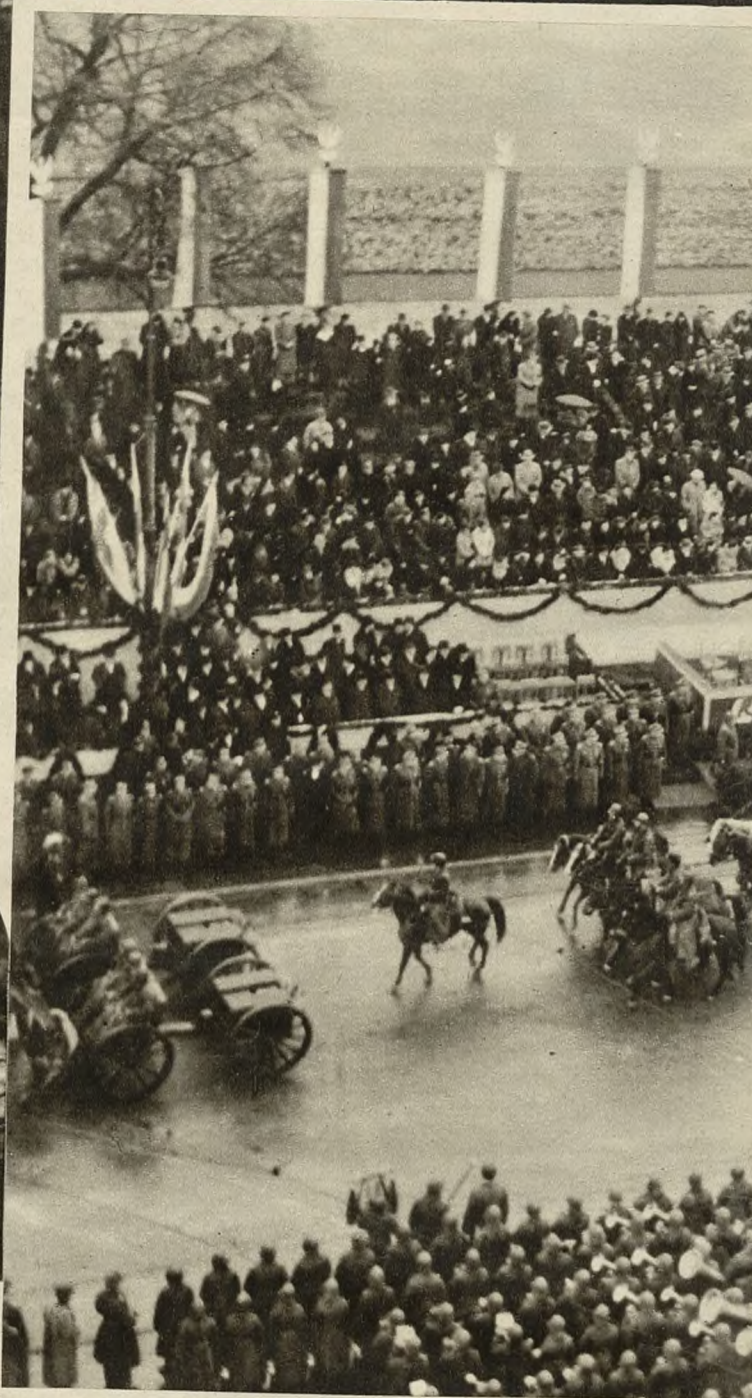


P. Prezydent R. P. składa wieniec w Belwederze.



Loża dyplomatyczna i powstańców z 1863 r.

# ◀ ŚWIĘTO NIEPODLEGŁOŚCI W WARSZAWIE



Artylerja konna w defiladzie w dniu Święta



Niepodległości na Rozdrożu w Warszawie.  
Zdjęcia Ag. Fot. „Światowid”



Poczty sztandarowe młodzieży w defiladzie.

Tegoroczne Święto Niepodległości odbyło się pod znakiem zbratania Armji z młodzieżą. Stało się to na wyraźny rozkaz Naczelnego Wodza, kroczącego konsekwentnie po linii wyrównywania tych różnic, jakie jeszcze dzieli pokolenie, które wywalczyło Niepodległość i młodzież, przygotowującą się dopiero do trudu ponoszenia odpowiedzialności za państwo.

Na wezwanie Naczelnego Wodza, młodzież całej Polski stawiała się w dniu 11 listopada do przeglądu, maszerując ramię w ramię obok oddziałów wojskowych i ślubując wierną i ofiarną służbę dla Ojczyzny.

Warszawa, Wilno, Kraków, Lwów, Poznań, Toruń i inne ośrodki zamianifestowały w tym dniu swe gorące uczucia patriotyczne. Przypominał się wszystkim znowu ten szary, listopadowy dzień, gdy młodzież rozbrajała przed 19-lety okupantów, gdy waliły się w proch państwa zaborcze, a z dalekiego Magdeburga wracał Komendant, aby uchwycić w Swoje ręce ster Rzeczypospolitej.

Jakże radośnie były wtedy serca w Warszawie!

Kulminacyjnym punktem warszawskich uroczystości niepodległościowych była defilada na Rozdrożu, którą odebrał P. Prezydent R. P. i Marszałek Śmigły-Rydz. Defiladę prowadził gen. Ryś Trojanowski. Poehód otwierają nowomianowani podporucznicy. Za nimi maszeruje piechota, lotnicy, saperzy i marynarze, potem szwoleżerowie, ułani, artylerja konna i lekka, oddziały zmotoryzowane, reflektory, artylerja najcięższa, czołgi, tankietki i policja.

Szczególnie entuzjastycznie witała publiczność młodzież, która ukazała się na str. 4-ej

Marszałek Śmigły-Rydz wita się z przedstawicielem Kaszubów, rybakim Ambrożym Konkołem.



## WYTRWAŁOŚĆ NAGRODZONA

kto przez 114 miesięcy odkłada wytrwale po zł 5.- miesięcznie na książeczkę premiiową PKO ten nie tylko bierze udział w 28 losowaniach premii, od 50 do 500 zł, ale również zbiera kapitał zł 600.- i ponad to może uzyskać dodatkowo premię zł 400.- i zamiast zł 600.- podjąć zł 1000.-





Marszałek Śmigły-Rydz w rozmowie z generałami przed rozpoczęciem rewji.



Tradycyjnym zwyczajem P. Prezydent R. P. przyjął w dniu Święta Niepodległości na Zamku nowopromowanych podporuczników różnych gatunków broni, którzy złożyli Mu hołd, jako Najwyższemu Zwierzchnikowi Sił Zbrojnych. Na zdjęciu P. Prezydent R. P. w towarzystwie Marszałka Śmigłego-Rydza w rozmowie z oficerami kawalerji.



Wspaniale udekorowane słupy wysokiego napięcia w Warszawie w dniu Święta Niepodległości.

Tłumy Warszawian podziwiają tańce kaszubskie, odtańczone przez Kaszubów w dniu Święta Niepodległości.

Dnia 11 listopada odbyła się w Ministerstwie Komunikacji dekoracja odznaczonych urzędników w obecności min. Ulrycha i wicemin. Bobkowskiego i Piaseckiego (w pośrodku na zdjęciu).

# ŚWIĘTO NIEPODLEGŁOŚCI

## W WARSZAWIE.

Ciąg dalszy ze str. 2-3.

zala się w defiladzie po wojsku. Maszerowały więc trzy baony pocztów chorągwiowych, harcerzy, Przysposobienia Wojskowego, młodzieży akademickiej, Sokoła, szkół średnich, Podhalan itd. Akademicy nieśli szereg transparentów z propagandowymi napisami, jak np. „My z Arinją, Armja z nami“, „Dziś książka, jutro karabin“ i t. d.

Bardzo licznie stawily się także oddziały Związku Młodej Wsi, „Wici“, Legionu Młodych, Stowarzyszenia Młodzieży Katolickiej i robotniczej.

Defiladę zamykali Kaszubi. Przybyli oni tłumnie do Warszawy, aby Naczelnemu Wodzowi złożyć symboliczne dary a przez to zmanifestować swoją chęć służenia Ojczyźnie. W Warszawie miły gości z nad morza otoczyła atmosfera najserdeczniejszej życzliwości. Patrzone z podziwem na tych uznojonych i twardych synów morza, trzymających straż nad Bałtykiem, na ich surowe twarze, osmażane wicherem, na postacie rosłe i mocne, noszące się z dumą i powagą. Kaszubi podbili swoją postawą stolice i mieli to



W ramach Święta Niepodległości uczniowie gimnazjum im. Reya w Warszawie wręczyli dowódcy jednego z pułków stołecznych karabin maszynowy.

samo powodzenie co górale. Wśród osób, przypatrujących się defiladzie znajdowała się i garstka weteranów z 1863 roku, którzy siedzieli w łoży honorowej, tuż obok dyplomacji.

Jakżeż radować się musiały ich serca, gdy na własne oczy oglądali potęgę wskrzeszonej Rzeczypospolitej, za której wolność walczyli przed 75-ciu laty, biedni i bezsilni!

Z D J E C I A  
AG. FOT.  
„ŚWIATOWID“



"Wszyscy mnie znają — wszyscy mnie mają!  
Wszyscy mnie lubią i używają!"





Z wyrazem bezgranicznego bólu na twarzy odmawia matka modlitwę za spójność duszy swego syna, którego wydarła jej bratobójcza wojna.  
Photo NYT, Paris

## „OD TAKICH MODŁÓW BIELEJE WŁOS!”

W mieście panika. Wyraźnie słyhać już warkot motorów. Samoloty zbliżają się. Przerażeni ludzie chowają się po piwnicach, szukając schronienia. Wtem straszliwy huk rozdziera powietrze. Jedna bomba za drugą wali się na miasto. Ze złowrogim trzaskiem rozsypują się mury kamienie, jakby przeciętych napół. Oszałale ze strachu dzieci przywarły piersiami do błota. Groza śmierci unosi się nad Leridą. Wojna bratobójcza porywa coraz to nowe ofiary.

Teraz znowu jest cisza, eskadra nieprzyjacielska zniknęła na horyzoncie. Ze schronów zaczynają wychodzić ludzie-widma. Żony szukają swoich mężów, matki dzieci. Rozgrywają się dantejskie sceny. Straszliwie poszarpane ciała leżą na bruku, patrząc w niebo otwartymi żrenicami.

Potworny walec wojny miazdzy powoli Hiszpanię...



Ruiny miasta Lerida, zbombardowanego przez samoloty. Ph. NYT Paris



1011

## URODA

oto nazwa dwóch środków do pielęgnowania cery. Krem URODA odżywia skórę i regeneruje tkanki. Puder URODA nadaje cerze pożądaną karnację, świeżość i powab młodości, nie zatyka porów przylega dobrze i niewidocznie. W racjonalnym i stałym pielęgnowaniu urody te dwa niezawodnie działające środki, uzupełniając się nawzajem, tworząc całość nierozdzielna.



Fr. PULS  
WARSZAWA WIERZBOWA 11

CV 4711

Tosca

EAU DE COLOGNE  
PERFUMY • PUDER

Środki piękności  
wyróżniane przez  
wytworne panie



Żona oplakująca śmierć męża, zabitego przez bombę lotniczą.

Wide World Photos, London

928

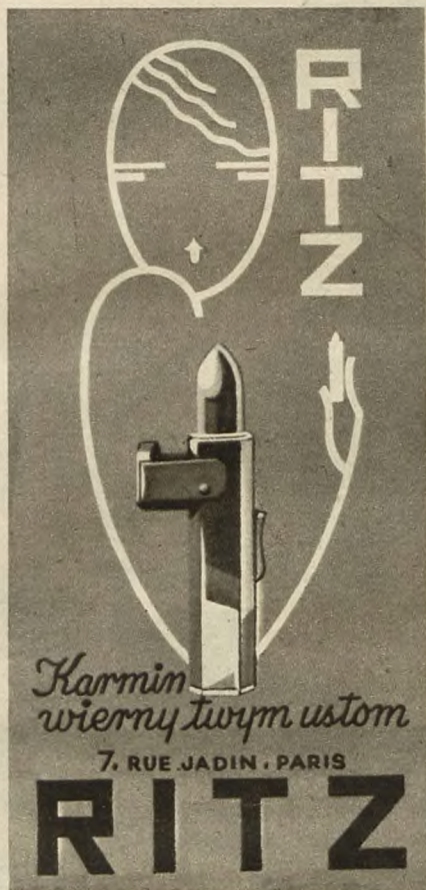




**CHAMBARD**



1018



882

**To nie bełahostka!**

Korzystny wygląd to sprawa powołania i kariery! Dbajcie o piękną, świeżą, matową cerę, stosując stale delikatny, nieszkodliwy, roślinny puder Abarid



## CI, O KTÓRYCH SIĘ MÓWI.



**BRAZYLJA PAŃSTWEM TOTALNEM.** Prezydent Brazylii dr Getulio Vargas dokonał bezkrwawego przewrotu, rozwiązawszy ciała ustawodawcze i ogłosiwszy nową konstytucję. Zachowuje ona autonomię poszczególnych stanów, wprowadza jednak rządy autorytatywne. Nadmienić należy, że Brazylija była w ostatnich czasach podminowana agitacją komunistyczną i że groził jej wybuch rewolucji. *Keystone — Berlin*



**ZASŁUŻONA NAGRODA.** Laureatem tegorocznej nagrody muzycznej m. Warszawy został znany kompozytor Stanisław Kazuro, profesor klasy śpiewu w Konserwatorium Muzycznym w Warszawie, autor kilkuset pieśni chóralnych i kompozycji muzycznych, oraz organizator Związku organistów Rzeczypospolitej. Prof. Kazuro zapisał się także chlubnie na polu działalności społecznej. *Ag. Fot. „Światowid”*



**LAUREATKA NAGRODDY LITERACKIEJ M. WARSZAWY.** Nagrodę literacką m. Warszawy otrzymała w b. roku p. Marja Kuncewiczowa, autorka licznych powieści i reportaży, świetna znawczyni duszy kobiecej, łącząca artyzm słowa z interesującą fabułą. Do najważniejszych utworów Kuncewiczowej należą: „Przymierze z dzieckiem” (1926), „Dyżurni warszawski” (1933) i „Cudzoziemka”. *„Dorys” Warszawa*



**KOBIETA KAPITANEM LOTNICTWA.** Inż. Melitta Schiller, pilotka niemiecka, została zamianowana kapitanem lotnictwa. Kurs pilotażu rozpoczęła ona w 1929 r. i złożyła egzaminy dla wszystkich klas samolotów, z akrobacji powietrznej, oraz z szybownictwa. Obecnie jest zajęta, jako konstruktorka lotnicza. *Scherl — Berlin*



**ZGON MAC DONALDA.** Dni 4 listopada b. r. udał się w podróż do Ameryki Południowej b. premier angielski Ramsay Mac Donald (na zdjęciu). W czasie jazdy przez Ocean zaskoczyła go śmierć wskutek ataku sercowego. Mac Donald pochodził z ubogiej, robotniczej rodziny i przez dłuższy czas był przywódcą Partii Pracy, potem jednak opuścił jej szeregi, stanowiąc na czele rządu koalicyjnego. *Photo NYT — Paris*

## REWJA POLEK urodzonych w Niepodległej Polsce dnia 11 listopada 1918 r.

Redakcja „Światowida” zaprasza wszystkie Polki, urodzone w Niepodległej Polsce w dniu 11 listopada 1918 r. do nadsyłania swych fotografii i krótkiego życiorysu. Najbardziej ciekawe z tych fotografii zostaną zamieszczone w numerze Wigilijnym „ŚWIATOWIDA”, jako rewja tych Polek, które miały szczęście ujrzeć światło dzienne już w wolnej i niepodległej Ojczyźnie, stanowiąc pierwszą generację obywaterek polskich, które nie znały niewoli.

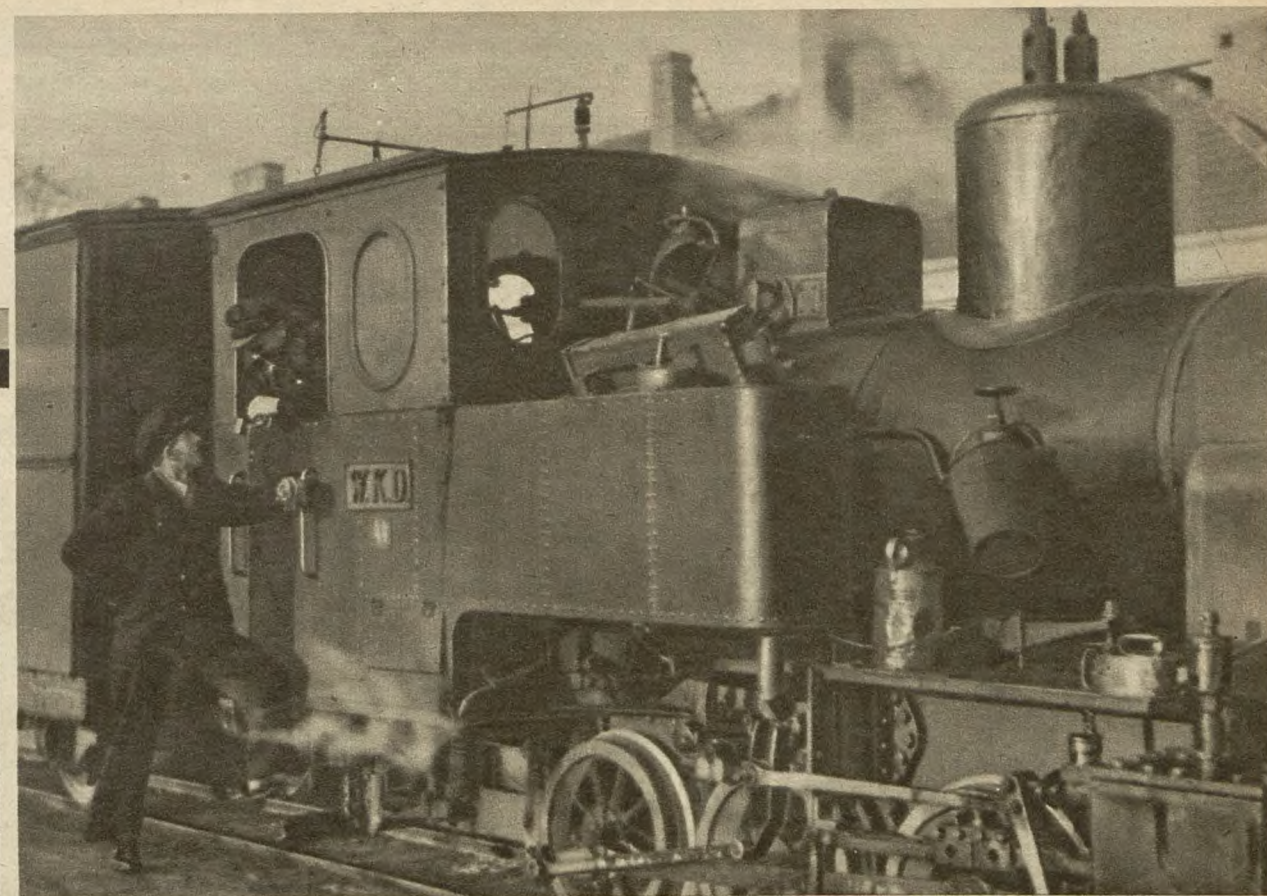
Pomiędzy uczestniczki konkursu zostanie rozlosowanych 10 egzemplarzy pomnikowego wydawnictwa p. t. „DZIESIĘCIOLECIE POLSKI”.

Termin nadsyłania fotografii upływa z dniem 12 grudnia 1937 roku.

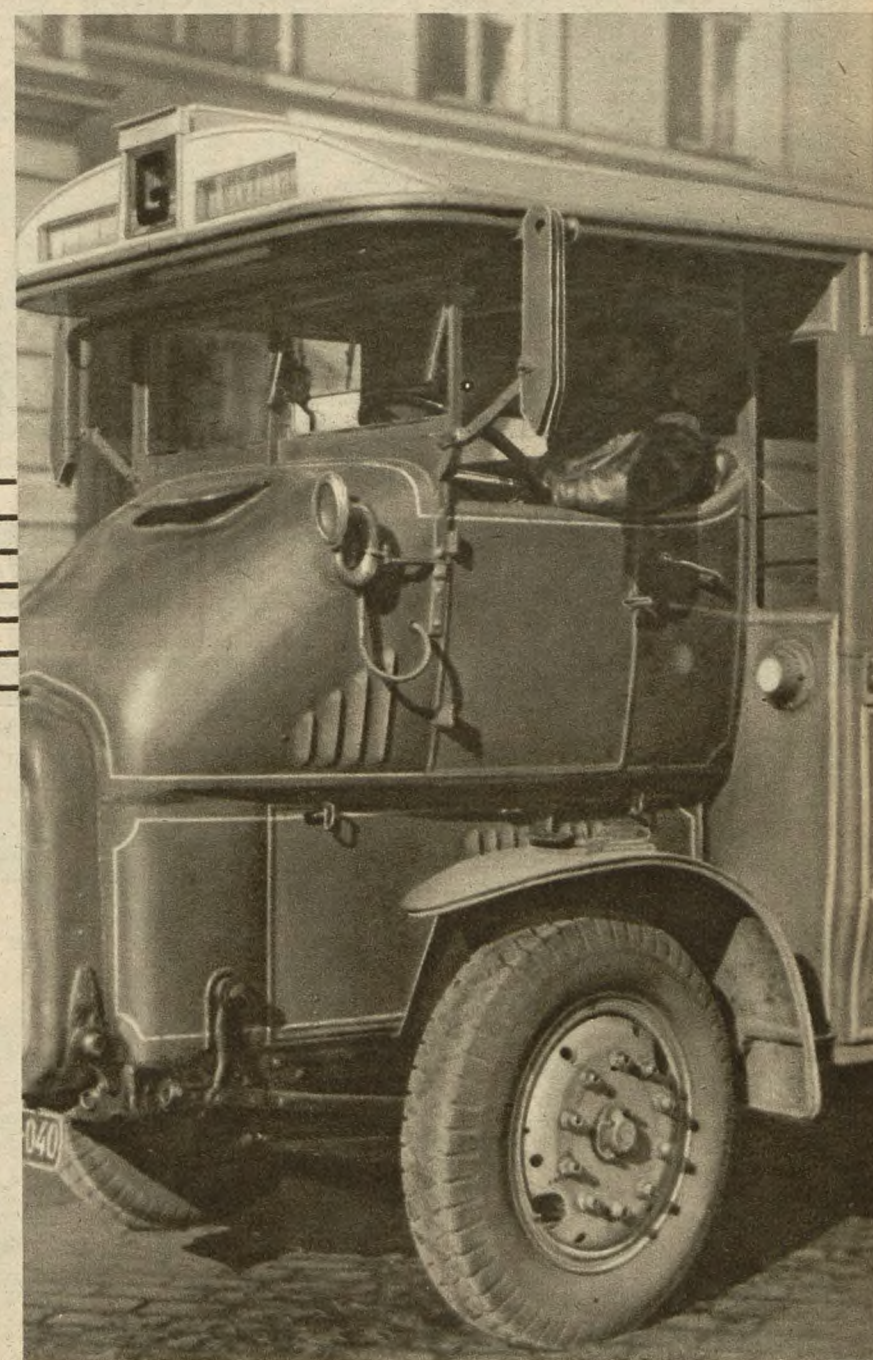


Typowa dorożka warszawska.

# Warszawa marzy o Metro — a tymczasem...



Szczyt archaizmu na ulicach Warszawy: przedpotopowy samowarek kolejki podmiejskiej.



Autobus warszawski.



Normalny zator pod przystankiem tramwajowym na ul. Marszałkowskiej w Warszawie.

ZDJĘCIA AG. FOT. „ŚWIATOWID”.



Taksówki warszawskie na postoju.

Poniżej: Jeden z ostatnich postawców warszawskich.



Warszawa od lat marzy o zbudowaniu metro, mówiąc po polsku, o kolei podziemnej. Na łamach pism stołecznych ukazują się polemiki, obliczenia, artykuły płomienne i propagandowe. Już wie się, że zbudowane „buda” dwie linie od placu Zbawiciela i na Żoliborz i z Woli na Pragę, że budowa jednego kilometra tego metra kosztować będzie fantastyczną sumkę dwudziestu milionów złotych. Już się dużo mówi, jeszcze więcej marzy, a tymczasem...

Tymczasem czekamy właśnie na archaicznym przystanku tramwajowym na „siedemnastkę”, której niema i niema. Na przystanku stoi około sto pięćdziesiąt osób. Na szynach leżą leniwie różne zera, dwunastki, trójki, coś z dziesięć wozów, jeden za drugim w zgodnym beznadziejnym rzędzie. Może kiedyś ruszą z przystanku, robiąc miejsce dla naszej siedemnastki. Na razie błyska czerwone światło na skrzyżowaniu ulic i ruszyć nie mogą, może za chwilę dopiero powłoka się w mroczną dal powoli i ostrożnie.

„Tymczasem staczamy walkę na śmierć i życie w autobusie o wieszające miejsca na platformie. Chwytały się zębami za kołnierze sąsiadów, który szczęśliwie zdołał umieścić się jedną stopą na skrawku pomostu.

— Niema miejsc! Wóz rusza! — woła konduktor. Zdanie to powtarza on już nalogowo.

Bo publiczność chętnie jeździ autobusami, choć nagle są droższe od tramwajów. Tylko, że tych autobusów jest niestety sto razy mniej niż wozów tramwajowych...

Wsiadając między niebem a asfaltem dojeżdżamy do skrzyżowania z linią tramwajową. Musimy się przesiąść. Jazda bezpośrednia, bez przesiadania, to rzadkość w Warszawie. Dyrekcja tramwajów jest dobrym handlowcem. Gdy obniżyła taryfę z 25 na 20 groszy

za bilet normalny, równocześnie poobcinała i poskracała wiele linii tramwajowych. Trzeba się wciąż przesiadać. A bilet z przesiadaniem kosztuje 30 groszy. O całe 10 groszy drożej...

Więc musimy się przesiąść, ale znów niema naszej dwudziestki trójki. Niema i niema. Z nudów bawimy się w poetę. Trawestujemy naszego wieszczę, mówiąc:

„Niema i niema, ranki, wieczory,  
We łzach ją czekamy i trwodze...  
I mnóstwo dorożek na drodze...”

O, tak. Dorożek jest wbród. Zanim doczekamy się naszej „dwudziestki trójki”, miną przystanek co najmniej dwadzieścia trzy dorożki konne. Tych w Warszawie podostatkiem. Człapią po mokrej jeźdni dumne, niezwykłe, jakby uragały zasadom (nieistniejącej) motoryzacji:

— Co nam zro-bisz, co nam zro-bisz...  
Istotnie, nie im zrobić nie można. Zawojowały całe miasto na długo, i nie prędko je opuszczą. Chyba za jakie sto lat...

Wsiadamy do dorożki i rozpoczynamy pogawędkę z panem „kierowcą”:

— Na Świętego Filipa 6 pojedzie pan za 50 groszy? Taryfa przewiduje za jazdę do czterech kilometrów opłatę minimalną 1 złoty. Ale tubylec warszawski wie dobrze, że gdy odległość niedaleka, jakiś kilometr, półtora, wytargować można do 50 groszy.

— Siadał pan, panie szanowny...  
Człap, człap... jedziemy.

— Jakże interes idzie?

— A taki tam interes, w sieczkę sypany! Mało się zarabia, bo się pasażery targują tak jak pan. Idzie

zima, taksówkarze znów się pokłócili z władzą, to może będzie lepiej.

— O cóż taksówkarze się pokłócili? — pytam.

— Ano twierdzą, one w benzyne wsiąknięte, że ich za dużo w Warszawie i zażądali od władzy, żeby ich pomniejszała, niby co ich ma być mniej. Proszę bardzo, nam będzie lepiej...

— Co nam zro-bisz... akompanuje szkapa tym słowem, które historyk naszej motoryzacji, a szczególnie problemu komunikacji w stolicy, wyrzucił winien na koniaskiej skórze, na wieczną rzecz pamiątkę.

Posuwamy się dalej w tym przeglądzie „komunikacyjnym” Warszawy. Pragniemy poznać wszystkich tych, którym powierzamy się, podróżując przez miasto.

Więc oto najelegantszy z nich, motorniczy z Elektrycznej Kolejki Dojazdowej do Grodziska i Podkowy Leśnej. Ma elegancki mundur, wysoką czapkę i niewątpliwie zgóry patrzy na kolegów ze ślimaczych „piętnastek” i „ósemek”. Przecież on rozwija swym wozem szybkość do osiemdziesięciu kilometrów na godzinę! On jest pierwszym, który w ogóle ma coś do powiedzenia w sprawie nowoczesnej komunikacji miejskiej. Niestety Warszawa posiada tylko jedną taką linię... I niestety bardzo drogą, w porównaniu z kolejkami podmiejskimi wielkich stolic europejskich.

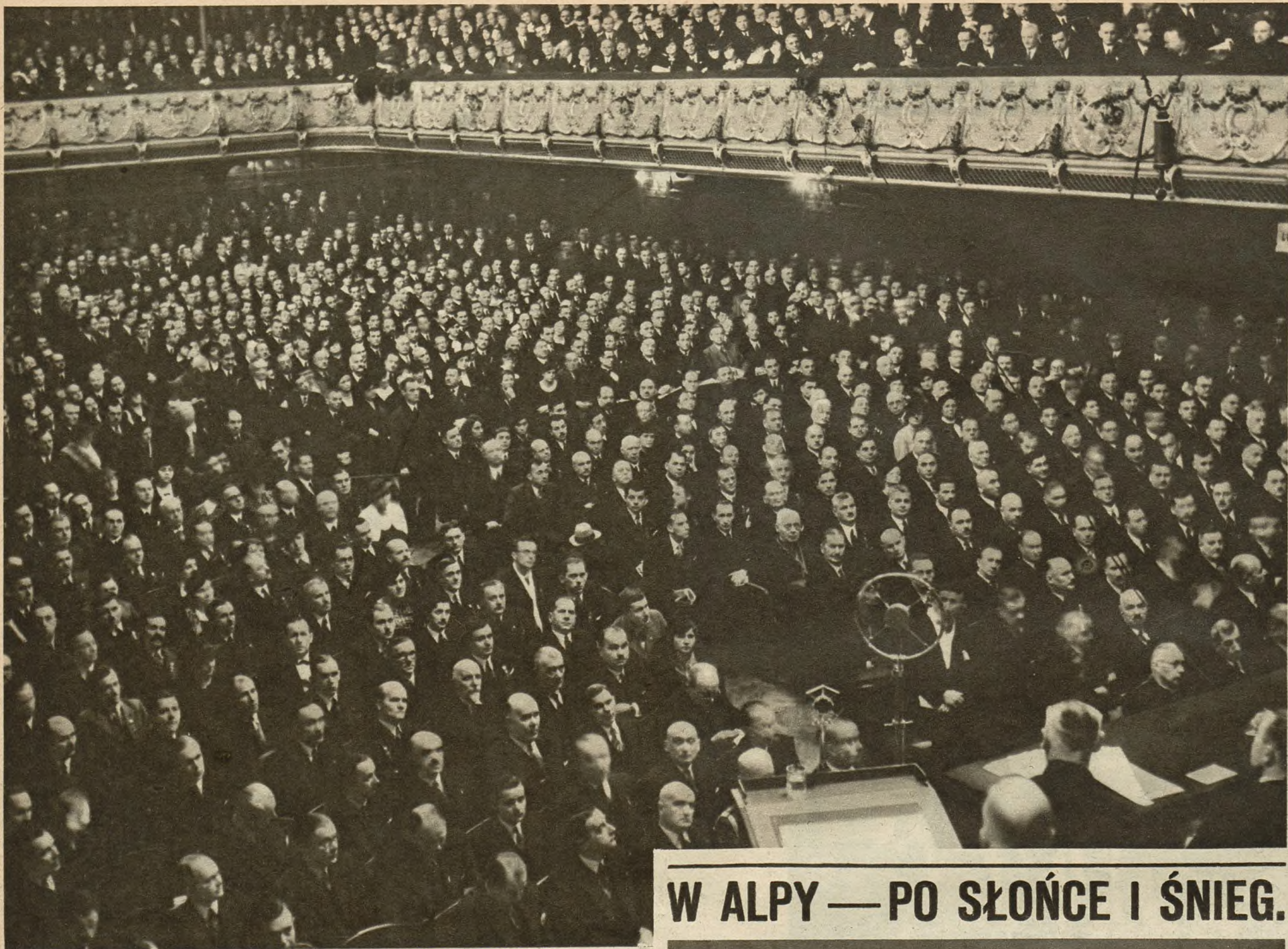
A oto dziwne zjawisko. Badałże sam dostojny Stevenson, na swej pierwszej na świecie lokomotywie parowej! Nie! To Kolejka Dojazdowa przy stacji Warszawa—Most. Cudaczny samowarek sapie, dyszy i pluje. Na owalu swego kotła wiezie pompacyjnie... dużych rozmiarów kubek. Prawdopodobnie służy on do polewania głów pasażerom, którzy oniemieli z zachwyty, podziwiając samowarek z XVIII stulecia, zwany tu

parowozem (!). Jednemu się dziwie: że maszynista ma odwagę jeździć na tego rodzaju karykaturze. I że się to w ogóle rusza...

Skomplikowany jest problem komunikacji miejskiej w Warszawie. Błędne koło. Milion kół, przewalających się po ulicach przez dzień i noc. Może kiedyś rozwiąże tę zagadkę kolej podziemna. Oby jak najprędzej!

Romit.





Widok na salę Filharmonji w Warszawie podczas uroczystości otwarcia Ogólnopolskiego Kongresu Kupiectwa Chrześcijańskiego.

## SEJM KUPIECTWA CHRZEŚCIJAŃSKIEGO.



Delegacje Ogólnopolskiego Kongresu Kupiectwa Chrześcijańskiego podejmował herbatką P. Prezydent R. P., którego widzimy na zdjęciu w rozmowie z wiceprezesem Izby Przemysłowo-Handlowej p. Jerzykiewiczem. Trzeci od lewej wicepremier inż. Kwiatkowski.

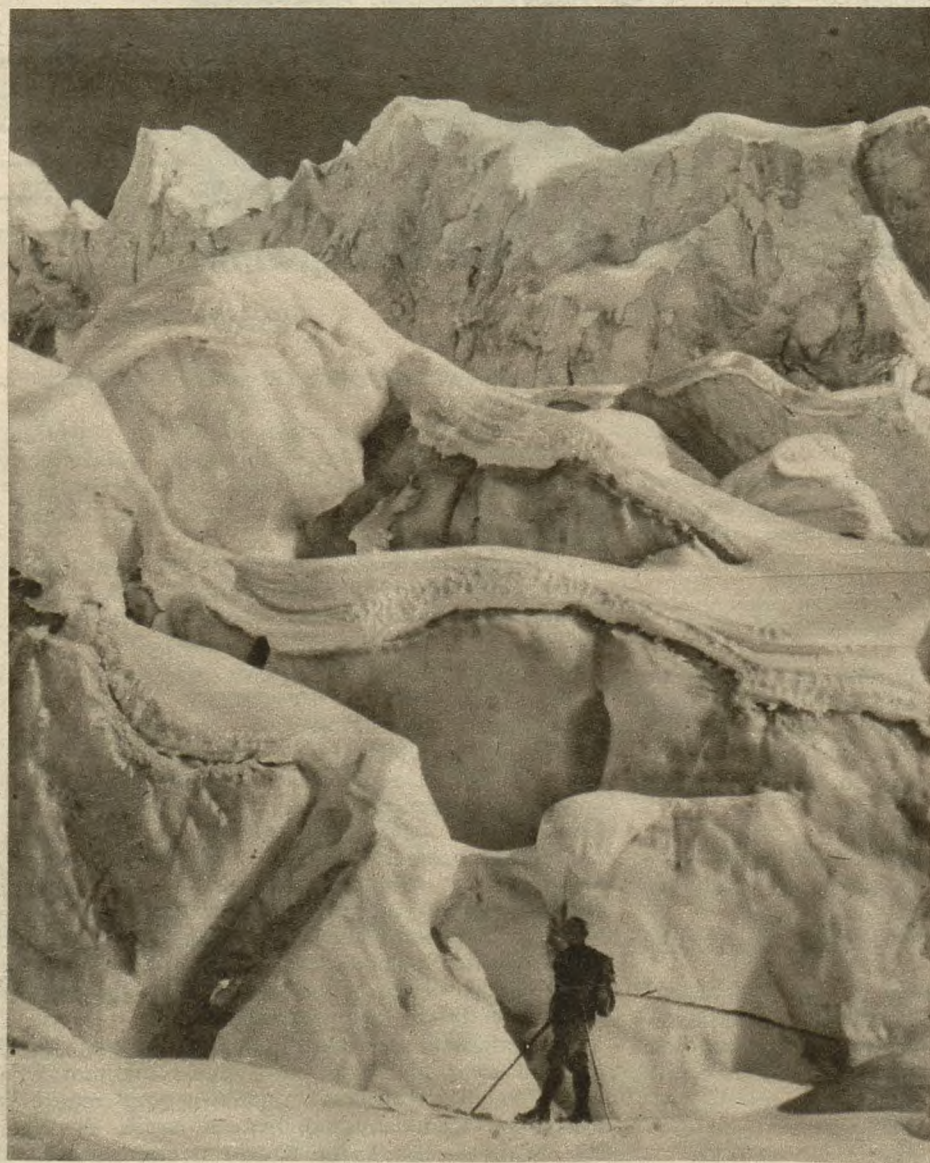
Zdjęcia Ag. Fot. „Światowid”

W Warszawie obradował w sali Filharmonji Kongres Kupiectwa Chrześcijańskiego przy udziale delegatów z całej Polski. Otwarcie Kongresu nastąpiło w obecności P. Prezydenta R. P. i przedstawicieli rządu z p. wicepremierem inż. Kwiatkowskim na czele. Inauguracyjne przemówienie wygłosił prezes p. Henryk Brun, po czym zabrał głos p. minister Antoni Roman, który podkreślił, że przed kupiectwem polskim otwiera się nowa

karta, nowy okres jego rozwoju, w związku z czem kupiectwo musi się zająć przekształceniem swego, jeszcze nie zawsze doskonałego, aparatu wymiany.

Na obradach komisyjnych kupcy domagali się m. i. zmniejszenia podatków, otworzenia kredytów, zaniechania etatyzacji przemysłu i handlu, oraz życzliwej pomocy we wszystkich sprawach, jakie dla unarodowienia i usprawnienia handlu będą podjęte.

## W ALPY — PO SŁOŃCE I ŚNIEG.



Miejscowość St. Moritz w Szwajcarii uchodzi za jedno z najpiękniejszych zimowisk w Europie, a to dzięki niezwykle sprzyjającym i dogodnym warunkom dla wszelkich sportów zimowych (narty, saneczki, bobslej, tyżwy, curling, hokej), ale również dzięki silnemu życiu towarzyskiemu i ruchowi turystycznemu. W tej znanej alpejskiej miejscowości zatrzyma się, po uprzednim pobycie w Austrii, wycieczka Czytelników „I. K. C.” (22. XII.—6. I. 1938 — cena udziału zł 495). Na zdjęciu fragment krajobrazu zimowego w okolicy St. Moritz, imponującego swym bajecznym ośnieżeniem.



# HEJ, HEJ DO KNIEJ...



ných osób, których nazwisk niestety nie zdołałem zapamiętać.

W pierwszym miocie niebardzo poszczęściło się, bo padł tylko jeden zając. Ale przy polowaniu na czarnej stopie, to już tak zwykle bywa, zwierzyna jakby nie bała się nagonki, dośiada do ostatka i ucieka dopiero z pod nóg, albo idzie w tył.

W drugim miocie inż. Wowkonowicz zabił lisa, w trzecim pokazały się dziki. Przebiegły o kilkadziesiąt kroków odemnie, małe sztuki, pewno maciora z warchlakami.

Uprzejmy gospodarz raz po raz zostawia strzelców, poczem odzywa się trąbka i nagonka rusza. Słychać pokrzykiwania chłopów i uderzenia lassek o pnie. Wreszcie pada strzał,

wtórują mu inne. Tymczasem z gaszczy wychyla się tyraljera wiejskich ludzi. Miot skończony. Na rozkładzie trzy zające i słomka.

W południe udaliśmy się na obiad, taki tradycyjny myśliwski, z jarzębikiem, barszczem, zrazami i pieczonymi kartoflami. Wypiwszy kilka toastów na cześć gospodarza i jego gości, siedliśmy znowu na linijki i udaliśmy się do nowego miotu.

Ja niestety musiałem wracać do miasta. Potężna limuzyna niosła mnie szybko przez leśne dróżki do Tarnowa. Pozostał za mną las, pełen czarów i mili towarzysze, którzy aż do późnego mroku salwami strzelb oddawali cześć św. Hubertowi.

J. L.

Inż. Pauer, dyrektor lasów ks. Sanguszeki w Gumniskach ogląda zwierzynę, uбитą w jednym z miotów.

WSZYSTKIE ZDJĘCIA  
AG. FOT. ŚWIATOWID



W drodze na stanowiska.

Inż. Romuald Wowkonowicz, naczelny dyrektor Zjedn. Fabryk Zw. Azotowych w Mościcach z upolowanym lisem.



Gdy szliśmy do lasów w Trzemeśnej, św. Marcin dopiero kulbaczył swojego białego konia, którego miał osiąść 11 listopada. Na razie więc było słonecznie i ciepło, a las wyglądał, jak zaczarowany ogród. Zielone smrek i wdręczyły się do czerwonych buków, a pogodna jesień wiązała wędrujące liście stulą babiego lata.

Gospodarzem polowania był inż. Pauer, dyrektor lasów ks. Sanguszeki w Gumniskach, a punktem wypadowym Tarnów. Wśród zaproszonych przez ks. Sanguszkę gości znajdowali się: dyr. Wowkonowicz Romuald i inż. Hüle z Moście, płk. Broniewski, płk. Kwapiński, płk. Przyński, rtm. Jotkiewicz, nadkom. Podfilipski, inż. Żaba, star. Syska i grono in-



Przy myśliwskim śniadaniu w lasach w Trzemeśnej (powiat Tarnów).

Chcesz zdać  
maturę?

**Kup Trygonometrię Florczyka**

Łatwa nauka bez pomocy nauczyciela. — Zadania maturalne rozwiązane, objaśnione. — Do nabycia w większych księgarniach.

986



# WOJSKO PANCERNE WIELKIEMU MARSZAŁKOWI



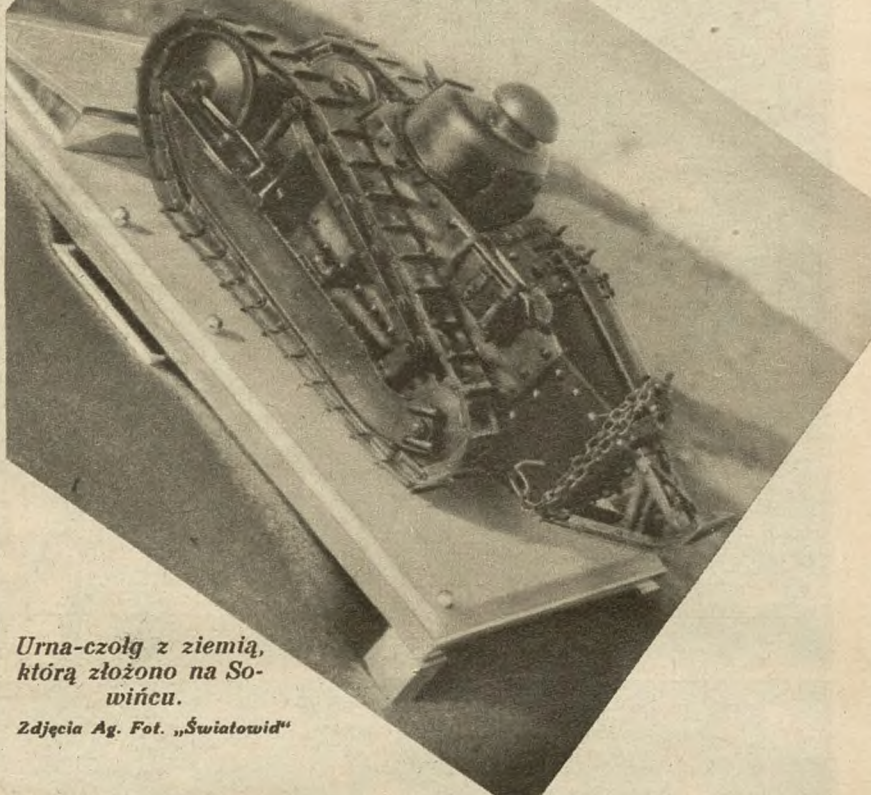
Delegacje broni pancernej udają się z wieńcami do krypty Marszałka.

W ub. niedzielę delegacji broni pancernej z całej Polski zebrał się w Krakowie, aby złożyć hołd pamięci Marszałka Piłsudskiego.

Po nabożeństwie w Katedrze, delegacje udały się do krypty Srebrnych Dzwonów, gdzie wartę honorową zaciągnęli podoficerowie broni pancernej i złożyły dwa wieńce na trumnie Marszałka. — Dalsza część uroczystości hołdowniczych odbyła się na Sowińcu. Z urny w kształcie czołgu zesypało tam na kopiec ziemię z pobożowisk, na których odznaczyła się broń pancerna. Na szczycie kopca do zebranych przemówił gen. Maxymowicz-Raczyński, składając w imieniu obecnych ślubowanie, że „broń pancerna jest wierna i zawsze gotowa“.



362



Urna-czołg z ziemią, którą złożono na Sowińcu.

Zdjęcia Ag. Fot. „Światowid“



Delegacje broni pancernej na zewnętrznym dziedzińcu wawelskim.

## KATASTROFA SAMOLOTU POD PIASECZNYM.



Pilot Mieczysław Witkowski, który prowadził samolot

Zdjęcia Ag. Fot. „Światowid“.

Szczątki samolotu, który rozbился pod Warszawą.



W ub. czwartek uległ katastrofie samolot pasażerski, zdążający z Krakowa do Warszawy, w chwili gdy znajdował się w pobliżu Piaseczna i zamierzał lądować wedle sygnałów radiowych. — Niestety, wskutek niewytłumaczonych przyczyn, aparat uderzywszy skrzydłem o przewody wysokiego napięcia, runął na ziemię. W katastrofie tej zginęły cztery osoby. Największy cios spotkał b. rektora Uniw. Jag. dra Kostaneckiego, który stracił żonę i syna. Aparat uległ zupełnemu zniszczeniu.



# PO ZDOBYCIU SZANGHAJU



Zołnierz chiński poza oryginalną barykadą w Szanghaju, zbudowaną z koszów, napelnionych mulem i drobnymi kamieniami. Galezie zakrywają zgóry tę pozycję przed ostrzałem japońskich samolotów.

Wide-World Photos — Londyn.



Dzielnica Czepei w Szanghaju, zbombardowana całkowicie przez japońskie samoloty i artylerię.

Wide-World Photos — Londyn.

Czwierć miliona wojsk japońskich w strefie Szanghaju wypiera powoli, ale systematycznie broniących się Chińczyków na południowy zachód, zagrażając swymi ostatnimi operacjami stolicy Chin narodowych — Nankinowi. To też — jak ostatnie depeche donoszą — rząd chiński zdecydował się przenieść swe biura z Nankinu, które częściowo



Oddział piechoty japońskiej w maskach gazowych podczas forsowania jednego z zaułków w Szanghaju.

Atlantic-Photo — Berlin.

będą urzędować w Hankau, a częściowo w Szun-kingu lub też Szang-Sza. Na południowy-zachód od Szanghaju toczyły się onegdaj gwałtowne walki o dworzec Kaszan. Japońskie dowództwo zarządziło atak koncentryczny, z trzech kierunków na linię obronną chińską, położoną na północnym zachodzie od Szanghaju. Nowe te kleszcze, zacieśniające się na stawiających tam rozpaczliwy opór wojskach chińskich, mają złamać obronne linie chińskie pod Suczou, które jest już prawie zupełnie przez Japończyków okrążone. W ten sposób równo-

## JAJKO KOLUMBA.

Profesor Z., docent dermatologii przy jednym z uniwersytetów zagranicznych, zmuszony był w ubiegłym tygodniu wycofać swą pracę na temat racjonalnej pielęgnacji skóry. Znany uczynek całego życia poświęcił studium nad zmianami skóry. W rezultacie doszedł do wniosku, że nie tak nie należy cery, jak codzienne stosowanie pudru.

Dla poparcia swej tezy profesor Z. przeprowadził eksperymentalne badania nad skórą własnej żony, która rzekomo nigdy nie stosowała kosmetyków.

I właśnie te badania obaliły tak mozolnie w ciągu dziesiątek lat budowaną teorię. Wprawdzie żona profesora pomimo osiągnięcia wieku lat 50 posiadała wciąż cerę świeżą, napiętą i lekko zaróżowioną, lecz znając uprzedzenie męża, przez długie lata nie chciała mu zdradzić sekretu zachowania swej pięknej cery.

Dopiero prosty przypadek doprowadził do odkrycia rewelacyjnej prawdy. Pewnego dnia profesor, szukając kluczy, w toalecie żony znalazł głęboko ukryty słoik Kremu „Radohormonowego” i pudełko pudru „Pylek Kwiatowy”. Laboratorium Kosmetyków Higienicznych „Świt”. I oto posiadał klucz zagadki. Całkowicie pokonany, musiał profesor kapitulować.



cześniej ze swymi zwycięstwami na północy, Japończycy realizują systematycznie swój antykomunistyczny front i przygotowują rozgrywkę z Sowietami, która przypuszczalnie później czy prędzej nastąpić musi, gdyż toczy się walka obecnie na terenie ekspansji komunistycznej na Dalekim Wschodzie i może przyjść chwila, gdy Rosja sowiecka ujrzy się zagrożoną na wszystkich najważniejszych odcinkach swych azjatyckich granic. Japonia wie dobrze, że zalewowi Chin przez komunizm musi się przeciwstawić ze względu na swoje własne bezpieczeństwo, to zaś stwarza już dzisiaj tarcia — które dla pokoju światowego niczego dobrego nie wróżą. Narazie Japończycy zwyciężają i posuwają się ciągle w głąb terenu Państwa Środka. Później powstaną tam przypuszczalnie nowe państwa, które pozostając pod wybitnym wpływem Japonii, staną się nowym „chińskim murem” przeciwko komunistycznemu zalewowi. e.

Kobieta-żołnierz z północno-chińskiej armii czerwonej, która na czapce nosi sowiecką gwiazdę. Takich kobiet-żołnierzy w armii tej jest bardzo wiele.

Keystone — Berlin.



Rzadkie zdjęcie, wykonane z atakującego chińskiego oddziału japońskiego czołgu. Na pierwszym planie zarysy przodu czołgu, dalej padające pod gradem kul pierwsze szeregi konitakujących Chińczyków.

Scherl, Berlin



# Estetyka okryć zimowych.



Płaszcz z ciemnogrnatowej wełny bouclé, przybrany oryginalnym kołnierzem ze srebrnego lisa. Na uwagę zasługuje linja paska.



Kostjum z rdzawo-brunatnej wełny prążkowanej. Żakiet i przypinana peleryna przybrane strojnio czarnym futrem selskińskim.

Poradz mi, czy mam sprawić sobie żakiet futrzany, czy płaszcz wełniany?? A może kostjum przybrany futrem? — Basia spoglądała chętnie okiem na wystawę magazynu. Miała minkę przysłowiowego osiołka: i to pachnie, i to nęci...

— Moja droga, to zupełnie tak, jak gdybyś mnie pytała, czy masz sprawić sobie suknię popołudniową, lub balową, albo wreszcie spódnice i jumper — odpowiedziałam z uśmiechem. — Wejdźmy zresztą i zastanówmy się na miejscu, co będzie ci najlepiej odpowiadało.

Magazyn przypominał ul — nie tylko pod wzglę-



Żakiet sportowy z czarnych żrebców. Frakowe zapięcie z lśniących, szlifowanych guzików galaliowych. Jest to okrycie b. modne, wytworne i zarazem praktyczne.

## Delegaci Ministerstwa Handlu i Przemysłu zwiedzają Górnosląską Fabrykę Żarówek „Helios” w Katowicach.



W czasie ostatniego pobytu w Katowicach p. Ministra Przemysłu i Handlu Antoniego Romana, wręczyła delegacja Górnosląskiej Fabryki Żarówek „Helios” w Katowicach kwotę zł. 5.000.—, którą p. minister przeznaczył na Fundusz Obrony Morskiej. P. Minister żywo zainteresował się sprawami rozwoju Fabryki „Helios”, będącej ważną placówką polskiego przemysłu żarówkowego, a opartą na rodzimych kapitałach i na pracy polskich inżynierów i robotników. Na zdjęciu wiceminister Handlu i Przemysłu Dr. A. Rose, dyrektor Departamentu Górniczego Czesław Peche, dyrektor Biura Wojskowego Ministerstwa Handlu i Przemysłu płk. T. Szmoniewicz, naczelnik Wydziału Departamentu Górniczego mjr. inż. Roboski, naczelnik Jerzy Giedroyc, dyrektor fabryki kpt. M. Kycia i dyrektor M. Weisberg w czasie zwiedzania nowoczesnych urządzeń fabryki „Helios”.

dem ruchu i przebiegających parter i piętra sprzedawczyń, czynnych i ruchliwych jak pszczołki, ale także ilością kabin do przymierzania. Wyraziliśmy nasze życzenie. Za chwilę znalazł się przed kabiną stos okryć w rozmaitych kolorach i fasonach. Basia spojrzała łakomym wzrokiem na szkodliwy kostjum z peleryną.

— To mi się podoba. Na taki kostjum już dawno miałam ochotę! — zawołała z radością.

— Owszem, kostjum jest ładny, ale tylko dla osoby wysokiej i smukłej. Puszyste, nakładane futro i kep, to nie dla ciebie. Skróci cię i zaakcentuje pulchność twoich kształtów, Basieńko!

— Masz rację. A więc co mi radzisz?

— Przedewszystkiem powiedz, na jaki cel potrzebne ci to okrycie: czy na cały dzień do wyjścia, czy też wyłącznie na popołudnie?

— I jedno i drugie przydałoby mi się koniecznie. Ale trudno mi narazić

się na wielkie koszty... — rzekła Basia żałośnie.

— Może łaskawa pani przymierzy w takim razie ten płaszcz? Jest elegancki i wysmukła sylwetę — wtrąciła sprzedawczyni.

Wybór płaszcza świadczył o jej fa Chowości i orjentacji w ocenie postaci klientki. Materiał ciemnogrnatowy z modnej wełny bouclé, kryte kontrafaldu ujęte w talji paskiem w kształcie gorseciku spiczasto podwyższonego na plecach, kołnierz ze srebrnego lisa w dwa zęby, z przodu zakończony z jednej strony lśniącem lebkim, składały się na doskonałą całość.

— Jeżeli pytasz mnie o radę, Basieńko, to pozostaniesz przy tym płaszczu — rzekła stanowczo. — Kostjum, który ci się tak podoba, dowodziłby, że nie posiadasz samokrytycyzmu. Gdyby kobiety wiedziały, czego ubierać nie należy, czułyby się znacznie lepiej i wydawałyby o wiele mniej pieniędzy!

Mab.



# film

*szubkowi*



**DANIELLE  
DARRIEUX,**

znakomita artyst-  
ka francuska —  
przebywająca o-  
becnie w Holly-  
wood. Rodzice  
jej pochodzą —  
z Polski.

Universal Pictures



# DZIECKO POLSKIE – W POLSKIEJ SZKOLE POPRZYJ ZBIÓRKĘ NA SZKOŁY POLSKIE ZA GRANICĄ.

813

*Ryba w przezroczystej galarecie  
smaczną będzie, gdy użyjecie*



955  
**żelatyny  
mielonej  
d-ra OETKERA**

Niezrównana książka z przepisami Dra A. Oetkera pt. „Dobra gospodyni piecze sama” jest do nabycia we wszystkich sklepach kolonialnych i księgarniach Cena obniżona 30 groszy

## ZE ŚWIATA SZTUKI TEATRALNEJ.



Janina Morska, świetna artystka teatralna, małżonka znanego ulubieńca polskiej publiczności, Michała Znicza, powróciła na scenę po kilkuletniej przerwie — zdobywając wielkie uznanie w sztuce Poli Gojawczyńskiej p. t. „Współczesne” — granej w warszawskim Teatrze Kameralnym.

„Van Dyck“

Roman Niewiarowicz, którego zdjęcie reprodukuje powyżej, jest znanym w całej Polsce aktorem dramatycznym, a zarazem reżyserem i autorem sztuk, które wszędzie, gdzie tylko pojawiły się, zyskiwały nader życzliwe przyjęcie u publiczności. Obecnie, jako autor polski grywany jest zagranicą — a m. in. i w Niemczech, gdzie jedna z jego komedij p. t. „I co z takim robić”, cieszyła się wielkim powodzeniem na deskach berlińskiego teatru „Comoedia”. Ta sama sztuka została wystawiona również przez hamburski „Thalia Theater”, spotykając się z nader życzliwym przyjęciem krytyki niemieckiej. Inna komedia popularnego autora p. t. „Gdzie diabeł nie może...” wchodzi w bieżącym sezonie na scenę teatrów berlińskich, budapeszteńskich i bukareszteńskich — w Wiedniu zaś jeden z tamtejszych teatrów wystawiła obecnie „Ludzi na sprzedaż”...

„Van Dyck“ — Lwów.

## „KORSARZE“



Franciszka Gaal w pierwszym swym amerykańskim filmie, reżyserji wielkiego Cecil B. de Mille'a p. t. „Korsarze”. Fot „Paramount“

Na ukończeniu już znajduje się film „Korsarze”, superprodukcja Cecil B. de Mille'a. Film posiada świetnie dobrany zespół z Franciszką Gaal, Fredrickem Marchem, Dorothy Lamour na czele. Niezwykle zadziękawienie koncentruje się na osobie Franciszki Gaal. Ulubienica publiczności europejskiej, pamiętna z filmów „Csibi”, „Piotrusiu”, „Wiosenna Parada”, wyjechała do Hollywood, sprowadzona przez wytwórnię Paramount. Zaraz po przyjeździe dostała wielką rolę w obrazie p. t. „Korsarze”. Nielada to zaszczyt grać w filmie, reżyserowanym przez Cecil B. de Mille'a.

Już pierwsze fotosty, jakie nadeszły do

Europy, pozwalają sądzić, że będzie to film pierwszej klasy, jak wszystkie zresztą filmy Cecil B. de Mille'a.

W „Korsarzach” poza świetną, wspomnianą już wyżej obsadą, bierze udział wielki zespół czołowych aktorów oraz niezwykle liczne rzesze statystów, sprawnie kierowanych mistrzowską ręką Cecil de Mille'a. „Korsarze” należą do tej grupy filmów, o których już zgóry, przy rozpoczęciu produkcji, mówi się w kołach filmowych jako o t. zw. wielkich filmach, mają bowiem wszystko to, co przyciąga olbrzymie rzesze publiczności: wspaniały temat, wielkiego reżysera i świetny zespół aktorów.



## z lisem pięknie

Pani wygląda, ale byłoby stokroć ładniej, gdyby Pani nim nie zasłaniała swej ślicznej twarzyczki o tak świeżej cerze. Taką cerę zapewnia jedynie Puder Antiba.

PUDER ANTIBA





U NAS ŚNIEGI A TYMCZASEM W DALEKIEJ KALIFORNII...

»Król i Chórzystka«



...urocze girlsy Hollywood'u kąpią się w promieniach południowego słońca, prezentując swe oryginalne kostiumy plażowe. Niema to, jak mieszkać w Kalifornii, powiedzą ci — dla których sporty zimowe z jakichkolwiek względów są niedostępne i nie będziemy mogli im odmówić racji, albowiem Kalifornia zwana „nowoczesnym rajem“ w całej pełni zasługuje na to miano.

Photo NYT — Paryż.



Po sensacyjnym sukcesie na ekranach wszystkich stolic europejskich łącząc z Warszawą rozslawiona dzięki głośnemu skandalowi międzynarodowemu komedia filmowa „Król i Chórzystka“, której temat (rzekome dzieje romansu b. króla Edwarda VIII z p. Simpson) przysporzył tyle kłopotów amerykańskim magnatom filmowym z wytwórni Warner Bros, ukaże się w najbliższych dniach w Krakowie. W „Królu i Chórzystce“ grają: nowy czarujący amant Fernand Gravet, jak dwie krople wody podobny do b. autentycznego króla oraz wybijająca się ostatnio na czoło aktorek Hollywoodu Joan Blondell.

Fot. „Warner Bros“

GENERALNY KONSUL R. P. W HOLLYWOOD.



Niedawno zwiedził studia M. G. M. w Hollywood dr Gawroński, konsul generalny Rzeczypospolitej w Stanach Zjednoczonych. W czasie wizyty oprowadzał dra Gawrońskiego młodzieńki gwiazdor Ronnie Sinclair. Ronnie Sinclair zagra główną rolę w filmie „Thoroughbreds don't cry“, gdzie wystąpią również Mickey Rooney, Sophie Tucker, Judy Garland. Na zdjęciu widzimy dra Gawrońskiego w towarzystwie Ronnie Sinclair'a.

Fot. „Metro Goldwyn Mayer“

**BLONDYNKI!  
JASNE I CIEMNE!**

Nadajcie

Waszym  
włosom  
ów jasny,  
naturalny  
złocisty  
połysk i

**STABLOND'u**

„SŁONECZNE DZIAŁANIE“

rozjaśnia brunatno-blond  
włosy o 2—4 ODCIENIE.

Utrzymuje jednolity kolor włosów.



Oto nareszcie sposób wydobycia czarującej piękności ze zmatowiałych, brunatno-blond włosów. Specjalny szampoo, działający jak promienne słońce, rozjaśnia ściemniałe blond włosy o 2—4 odcienie, nie tworząc smug, nie wysuszając włosów. Podobnie jak słońce, tak i STABLOND — cudowna kuracja szampońska — nadaje włosom ów naturalny, złocisty połysk i promienny blask, a osobie Pani dodaje powabu i piękności. I wreszcie spełniło się życzenie Pani — włosy Jej uzyskały ów młodzieńczy, złocisty blask, nie sprawiając wrażenia utlenionych, gdyż tajemny przepis STABLOND'u nie zawiera żadnych środków barwiących ani szkodliwych tleniacych. STABLOND chroni naturalne jasno-blond włosy przed ściemnianiem, a zmatowiałym brunatno-blond włosom przywraca czarujące, złociste piękno z okresu dzieciństwa. Utrwała wieczną ondulację. Proszę użyć go dziś jeszcze. W razie niezadowolenia zwrot pieniędzy.

**STA-BLOND**  
SPECJALNY SHAMPOO DLA BLONDYNK

CENA  
ZNIŻONA  
Obecnie tylko  
60gr.

„Cuir de Russie“  
NAJNOWSZA  
KREACJA



**CHANEL**



# Idzie ku zgodzie w tanecznym narodzie...



Paula Gobi, primaballerina zespołu Janiny Mieczysławskiej, w tańcu „Perpetuum mobile”. Foto-Forbert — Warszawa.

Wiadomo, że światek artystyczny zazwyczaj bywa ze sobą skłócony. A już taneczny — najbardziej. Rzadko kiedy jedna tancerka drugiej przyzna jakie zalety. O zbiorowy występ dotychczas zawsze było bardzo trudno. Gdy się zdarzyło razem występować, to chyba z konieczności, na jakim konkursie. Ale żeby z własnej nieprzymuszonej woli? O, nie!

To też ze zdumieniem i radością zarazem oglądaliśmy przed niedawnym czasem w Teatrze Wielkim zespoły Janiny Mieczysławskiej i Ireny Prusickiej oraz balet Tacjanny Wysockiej w chlubnej harmonii. Czemu zawdzięczamy tę „treuga Dei”, tę „union sacrée”? Czyżby wyczytały u klasyków wielką prawdę, że „Concordia minime res crescunt, discordia — maxime dilabuntur”, co w wolnym przekładzie oznacza „Zgoda buduje, niezgoda rujnuje”?



Hanka Lebedowiczówna, solistka baletu Tacjanny Wysockiej.

Fot. Z. Krysiw.

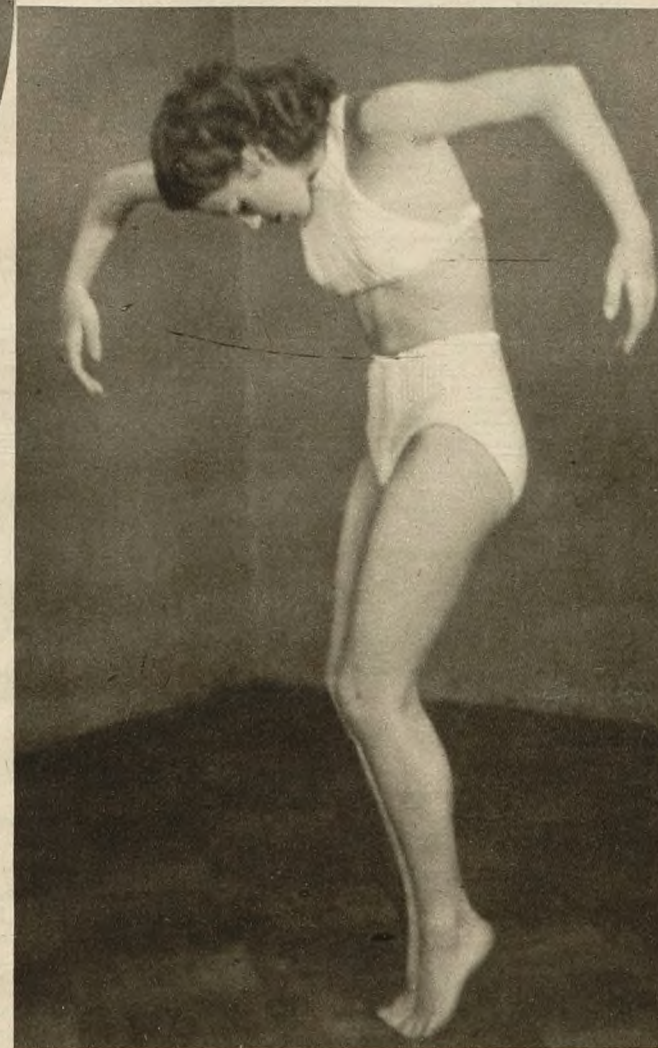
Tak czy inaczej — objaw datni. Trzy konkurujące ze sobą czołowe zespoły taneczne z dziedziny tańca wyzwolonego podały sobie ręce (i... nogi...) i jeżeli nadal rywalizują, to już jedynie w szlachetnym współzawodnictwie artystycznym. Ale skoro powiedziano „A”, trzeba już powiedzieć także „B”, a mianowicie „Brattówna i Hryniewicka”, następnie „D” (Dąbrowski) i t. d. aż do „S” (Sorel). To także zespoły bardzo szacowne i zasługujące na współpracy. Nie wolno wogóle odtrącać kogokolwiek chętnego do pracy tylko dlatego, że miał odwagę mówić prawdę prosto w oczy. Trzeba zapomnieć dawne waśnie i urazy. Zapomnieć o zemście, a pamiętać o „Zemście” — gdzie tak pięknie powiedziano: „Panie bracie, (ew. „pani siostrzo”) z nami zgoda!” — „Zgoda” — „A Bóg wtedy rękę poda...”

Roma Glan, wschodzący talent na firmamencie tanecznej sztuki w zespole Ireny Prusickiej. Foto-Forbert — Warszawa.

A teraz obejrzymy, co nam pokazały w zgodnej współpracy trzy czołowe polskie, nowoczesne grupy taneczne. Dla sprawiedliwości — w porządku alfabetycznym. Zaczynamy więc od zespołu Janiny Mieczysławskiej, po wieki wiecznie wslawionego wspaniałym triumfem na wiedeńskim konkursie międzynarodowym. Zespół ten pracuje obecnie pod wytrawnym kierunkiem złotego medalisty warszawskiego konkursu międzynarodowego, Georga Groke. Zaleta zespołu — kultura i inteligencja taneczna, wpajana przez Grokego. Cecha ujemna — brak świeżego narybku. Nata Lerska to jeszcze „muzyka przyszłości”, choć może będzie to bardzo piękna muzyka. Magda Radłowska narazie tylko podoba się aparycyjnie. Bardzo szybko przemknęła przez szkołę przemila krakowianka Hanna Schwarzwaldowa, dziś już dyplomantka i wykładowczyni uczelni, którą sama tak błyskawicznie ukończyła. Jej „Pastorałka” była powabną idyllą taneczną, a „Polonez” porywał barwnością prześlicznego kostiumu i ciekawym ujęciem. Paula Gobi — to prawdziwa duma i chluba tego zespołu. Tancerka o rzadko spotykanej finezji i subtelności odczucia linii. Misternie rzeźbi i czytelnie każdy ruch i gest. Zachwyca olśniewającą urodą i idealnymi kształtami. Jej tańce brazylijskie do muzyki Milhauda, to skończone arcydzieła taneczne. Z tańców zespołowych „lwi zab” Grokego znać było jedynie w walcu Ravela, ułożonym „lege artis”, wielce oryginalnie i kulturalnie. „Pieśń nad grobem” natomiast należy jak najbardziej pochować, a o oberek ustępuje o całe niebo niezapomnianemu „Tańcowi chłopskiemu”. No, ale takie arcydzieła nie zdarzają się codziennie...

Zespół Ireny Prusickiej jest — przeciwnie — odświeżony i przeważnie z bardzo dobrym skutkiem. Pięknie rozwija się Ela Lubelska (ładna gra rąk), oraz zwinna i zgrabna Stasia Applówna. Cennym nabytkiem jest Roma Glan, niepospolicie muzykalna i pojętna, zachwycająco urocza i postawna, zasługująca nawet na najodpowiedzialniejsze partje solowe. Wręcz objawieniem jest czarująca wiochna Danusia Chotkowska, młodziutka gwiazdeczka, której rokuje wielkie sukcesy artystyczne: taneczne, teatralne i filmowe. Zjawiskowy blondasek, smukły i strzelisty zaprezentował mimikę — bez przesady — lepszą, niż wszystkie inne tancerki tego wieczoru. Nie dziwnego, że już się zaroilo dokoła niej od reżyserów filmowych. Była świetna, zwłaszcza w przemilym dla oka krakowiaku, pysznie odtaneczonym z Mileną Lubiczówną, której ujmująca uroda przewyższa postępy taneczne. Irenie Rozenównie mniej udało się „Wiatr”, za to „Opetana” wywarła wrażenie wręcz wstrząsające. Był to taniec bez muzyki, aż niesamowity w swej grozie. Nie wszyscy go od razu zrozumieli. Rozległy się nawet chichoty, które wszakże wnet zawstydzone umilkły przed technieniem wielkiej sztuki, promieniującej ze sceny. A gdy kurtyna opadła, aż mury trzeszczały od huraganu braw. Odważny eksperyment, polegający na samowystarczalności tańca odniósł piękne zwycięstwo. Sama mistrzyni — Irena Prusicka — pokazała swe trzy znane już tańce, ułożone i wykonane z właściwą jej starannością i pomysłowością. To samo rzecz wypada o trzech tańcach zespołowych tej grupy.

Nie ulega wątpliwości, że „drużynowe zwycięstwo” zdobył balet Tacjanny Wysockiej, który zainkasował lwia część oklasków. Ale trzeba przyznać, że były to wszystkie tańce bardziej „publicznościowe” i lżej strawne (z wyjątkiem tylko niewyraźnego, choć programowo „wyrazistego” marsza weselnego, który też wypadł bardzo blado). Cały balet składa się z tancerek, ślicznie zbudowanych, doskonale dobranych figurami i w swej dziedzinie wyszkolonych do najwyższej perfekcji. Akrobatyka nie ma dla nich trudności. Chodzą na rękach jak na nogach, mogą być ozdobą każdego teatru rewjowego na świecie (i są, zresztą, w Paryżu). Mają wiele życia, temperamentu tanecznego, pogodnej słoneczności. Niekiedy, jak np. w zespołowym tańcu akrobatycznym jest na scenie niesłychany mętlaczek, ale tyle z tego promieniuje żywiołowej młodości, że ręce



Janka Smoszewska, solistka baletu Tacjanny Wysockiej.

Fot. Zygmunt Krysiw.



Nata Lerska, solistka zespołu Janiny Mieczysławskiej, jako „Dziewczynka z zapalkami”. Foto-Forbert — Warszawa.

same składają się do oklasku. Zresztą, umieją się też okiełznać, np. w „Nimfach”, nastrojowym obrazku, będącym niewyczerpaną rozkoszą dla oka, gdzie najładniej zaprezentowała się Krysia Janiakówna, świetna też następnie w „Pieśni Broadwayu” z Zosią Lebedowiczówną. Mazurek zespołowy i duet walcowy — mniej ciekawe, jak również „melodie ludowe” Janiny Smoszewskiej, przeciwnie — wręcz świetnej i znakomitej w „Bostonie”. Po tej tancerce spodziewamy się jeszcze bardzo wiele. Natomiast już dosięgnęła szczytu doskonałości Hanka Lebedowiczówna w „Walcu akrobatycznym”. To też jej właśnie przypadł w udziale wielki zaszczyt jedynego bisu wieczoru. Osiągnęła największy sukces publicznościowy i najzupełniej zadowolony. Pozostaje pytanie: jak długo potrwa idealna zgoda między tymi zespołami? Oby jak najdłużej!...

H. L.

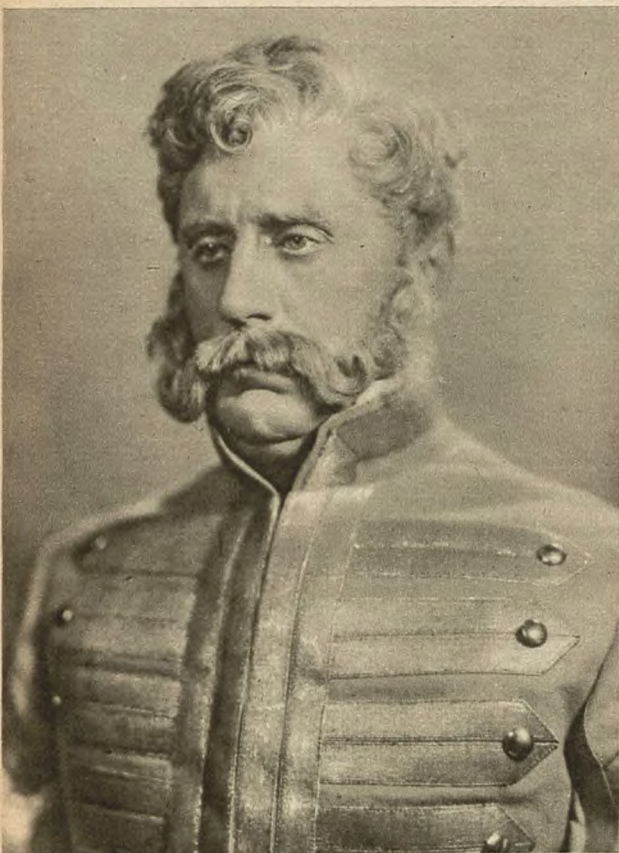
Zespół Janiny Mieczysławskiej, odznaczony pierwszą nagrodą na wiedeńskim konkursie międzynarodowym. d'Ora Benda.



Zespół taneczny Ireny Prusickiej, premjowany na wiedeńskim konkursie międzynarodowym. Foto-Forbert — Warszawa.







W początkach listopada b. r. odbyła się w Łucku, w tamtejszym teatrze wołyńskim im. J. Słowackiego uroczystość 25-letniego jubileuszu pracy scenicznej i artystycznej p. Edmunda Szafrńskiego, reżysera i aktora wołyńskiego teatru. Jubilat wystąpił w roli wojewody w „Mazepie” J. Słowackiego.

Edmund Szafrński rozpoczął swą karierę artystyczną w r. 1912, podczas wojny w r. 1919 był członkiem zespołu artystycznego pierwszego teatru wojskowego na terenie działań wojennych — po zakończeniu zaś wojny polsko-bolszewickiej występował na wszystkich prawie główniejszych scenach naszego kraju, zdobywając wszędzie wielką sympatię publiczności. Zdjęcie nasze przedstawia Jubilata w jednej ze swych wybitniejszych kreacji, w roli Flambeau ze sztuki Ro-standa p. t. „Orlątko”.



Paula Wessely, należąca do najlepszych aktorek świata, w jednym ze swych ostatnich filmów, p. t. „Jej największy błąd”.

Fot. „POLSKI TOBIS”

**Powinna**

**Pani Sama**

sprawdzać, gdyż nie zawsze to, co proponują jest dobre. Szczególnie w środkach przeciw bólowi — należy być ostrożnym, bowiem nie każda biała tabletką jest

**ASPIRIN'A**

Oryginalną Aspirin'a rozpoznaje się po znaku krzyża „Bayera” tak na opakowaniach jak i na tabletkach.

**BAYER**

WYRABIANA W KRAJU

Wielką sensacją był tegoroczny festival w Salzburgu, którego bohaterem głównym oraz gwiazdorem — niejako zastępującym w małych serduszkach wielkich Amerykanek ich ulubienca i bożyszcze Roberta Taylora, był... mistrz Toscanini.

Sensacją drugorzędą byli rozbawieni Yankesi, których można było spotkać w tyrolskich kawiarenkach oraz na ulicach Salzburga w najmodniejszych smokingach (granatowych dwurzędowych), przyczem jako okrycie głowy służyły tym elegantom znane tyrolskie czapeczki z długimi piórami — im dłuższe było pióro, tem cenniejszy kapelusik. Nie ustępowały im przedstawicielki plei pięknej, które obok matki Prezydenta Stanów Zjednoczonych — Roosevelta — przyjechały do Salzburga, by podziwiać kulturę muzyczną „starej” Europy. Lansowały energicznie tyrolskie „dirndle”. Mała Austria może teraz liczyć na duży eksport tego artykułu. Ale nietylko utlenione Amerykanki o zgrabnych nogach i zalotnych spojrzeniach przystosowały się do folkloru; tak się przyjęło, że nawet „tubylecy” ubierają się w ten sposób. W kawiarniach aż roi się od Tyrolczyków i Tyrolek. Po południu spotkać można słynne gwiazdy ekranów i scen europejskich, aż trudno rozpoznać, kto kim jest, bo wszyscy... są w strojach tyrolskich.

Gdybym napisał, że nie poznałem jej, nie byłoby to oczywiście prawdą. Poznałem ją odrazu, gdyż widziałem ją we wszystkich jej filmach. Podziwiałem w „Maharadży” i w „Epizodzie”. Widziałem ją na setkach fotografii. Artystki filmowej nie można nie poznać. Ale coś prawdy byłoby jednak w tem: nie spodziewałem się aż takiej skromności, aż takiej prostoty. Siedziała w kawiarni między publicznością i ani trochę nie podkreślała swojej ważności. Ta sama przystępność i bezpośredniość cechowała każde jej słowo, gdyśmy — po odbyciu formalności związanych z przedstawieniem, zaczęli rozmawiać. To co mi powiedziała było nietylko ujmujące w swej formie, ale i godne powtórzenia ze względu na treść:

Skąd się wzięła w filmie? To nie zupełnie jest przypadkowe, pochodzi bowiem z rodziny, która ma swoje piękne karty w dziejach sceny. Siostra ojca, stryjanka, Józefina Wessely należała do najświetniejszych artystek teatru w Burgu. Po dzień dzisiejszy znajduje się tam jej wielki portret. Kiedy w szkole małej Pauli przyszło deklamować, podarowała swą wielką stryjenkę z takim skutkiem, że jej wszyscy oświadczyli: co jak co, ale jej sławy nie osiągnie nigdy. Pomimo to pewnego dnia przystąpiła próg szkoły dramatycznej. Nauka w studjum trwała przez 3 lata. Potem dostała engagement w charakterze grywającej t. zw. „ogony”. Wnosiła listy, herbatę, podawała paniom płaszcz itd., itd. Lecz nie smuciła się z tego powodu. I pokójówki teatrowi są potrzebne, pocieszała się.

I właśnie rola pokojówki przyniosła jej sławę, właśnie rolę pokojówki grała po raz pierwszy w filmie, który suto, z nawiązką wynagrodził jej wszystkie lata „goryczy”.

Gdy uprzytomni sobie, że do jej nowego obrazu p. t. „Jej największy błąd” zmobilizowano wszystko, co film miał najlepszego, że reżyseruje człowiek tej miary co Karol Fröhlich, posiadacz nagrody państwowej w dziedzinie filmu, że jako partnera przydano jej najciekawszego amanta, bo Rudolfa Forstera, że najlepszego scenarzystę zaangażowano, doznaje wielkiego wzruszenia.

Dziś, jakże odległe są tamte czasy!

Najnowszym filmem Pauli Wessely jest „Jej największy błąd”, będący w eksploatacji Polskiego Tobisu.

## Cera jest stale zagrożona!

Nie pozwól jej niszczyć, nie uczyniwszy wszystkiego w jej obronie! Pielęgnuj ją starannie każdego dnia, nawet gdy nie wychodzisz z domu! Chroń młodzieńczą świeżość skóry przed dymem, kurzem, parą i nadmiernym gorącem, również podczas zajęć w gospodarstwie. Od kobiet wymaga się obecnie bardzo wiele — śliczna, wypielęgnowana cera jest wielkim atutem w grze życiowej — bowiem piękna kobieta zwycięża zawsze i wszędzie! Bądź wybredna — dla swojej cery szukaj środków najlepszych; **Hudnut** dokonał przewrotu w kosmetyce, oddając do dyspozycji pań swój krem i puder. Pielęgnacja tymi preparatami, dostępna dla każdej pani, wymaga tylko kilku minut dziennie. Łagodny krem na dzień **Three Flowers Vanishing Cream** wzmacnia prężność tkanek i stwarza najbardziej skuteczną ochronę przed wiatrem i niepokoją. Znakomitym dopełnieniem tego kremu jest lekki, dyskretnie perfumowany **Three Flowers Puder**, który na tym podkładzie trzyma się trwale i nadaje cerze niezmierzony kolor. 12 subtelnie stopniowanych kolorów pozwala każdej pani dobrać odcień dla siebie najodpowiedniejszy i zastosowany zarówno do toalety, jak i do pory dnia lub roku.



**H U D N U T**

PARIS-NEW YORK

THREE FLOWERS PUDER I KREM





# „HARNASIE” SZYMANOWSKIEGO W HAMBURSKIEJ OPERZE.



Zbiorowa scena z „Harnasiów” Karola Szymanowskiego w inscenizacji hamburskiej Opery Państwowej.

Zdjęcia Phot. R. F. Schmiedt — Hamburg

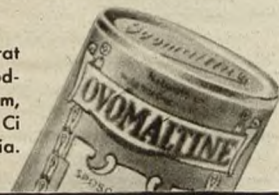


## Wygładzić

warunki życiowe to znaczy usunąć przeszkody, tak jak stolarz usuwa szorstką powierzchnię deski. Nagromadzić energię i siły życiowe, uzbroić się w cierpliwość i wytrwałość, dbać o zdrowie — to znaczy wygładzić, a więc ułatwić sobie życie!

Dlatego pamiętaj codziennie rano i wieczór pić Ovomaltynę Dra Wandera.

Ten wysokowartościowy koncentrat najszlachetniejszych składników odżywczych wzmocni Twój organizm, uczyni go odpornym i pozwoli Ci osiągnąć zadowolenie i radość życia.



## OVOMALTINE



Helga Swedlung i Konrad Schwartz, wykonawcy głównych ról „Harnasiów” K. Szymanowskiego.

Korespondencja specjalnego wystannika „Światowida”

Hamburg, w listopadzie.

Dzień, pełen wrażeń. Oto jego przebieg... Południe. Specjalnie przybyły ambasador R. P. w Berlinie Józef Lipski wręcza w konsulacie R. P. w Hamburgu złoty wawrzyn P. A. L. intendentowi generalnemu hamburskiej Opery Państwowej, Henrykowi Karolowi Strohowi, który już wystawił „Halke” Moniuszki w Hamburgu i Berlinie, a dziś wieczór daje premierę „Harnasiów” ku uczczeniu pamięci Karola Szymanowskiego.

Po południu. W foyer Państwowej Opery w Hamburgu odczyt prof. Jachimeckiego o Szymanowskim.

Wieczór. Uroczyste przedstawienie w Operze. Najpierw prapremjera opery niemieckiej p. t. „Ofiara”. Są to tragiczne dzieje wyprawy kapitana Scotta na biegun południowy. Coś zgola nowoczesnego. Opera-reportaż. Muzyka ultra-modernistyczna. Efekty inscenizacyjne imponujące. Zawieje śnieżne na biegunie, znakomicie uplastycznione. Koniec.

Pauza. Napięcie sięga szczytu... Wreszcie... ścieśnia się. Kurtyna się wznosi... „Harnasie”...

Była to prawdziwa uczta artystyczna, po której huragan oklasków długo nie milknął. Dziesiątki razy wywoływano wykonawców.

I słusznie. Wywiązali się ze swego zadania doskonale. Baletmistrzynie i wykonawczyni głównej roli kobiecej, Helga Swedlung, zastępca baletmistrzynie i wykonawca głównej roli męskiej Konrad Schwartz stanęli na wysokości zadania. Cały zespół również.

Po premierze odbył się raut w pałacu konsulatu R. P. przy Johnsallee, na którym miałem sposobność odbycia kilku rozmów z wielkimi triumfatorami wieczoru.

Dyr. Stroh: — „Harnasiów” chciałem wystawić jeszcze za życia Szymanowskiego wraz z koncertem złożonym z jego dzieł i z jego udziałem, jako wykonawcy. Niestety, nie udało się. Chciałem więc choć w ten sposób uczcić jego pamięć. Nigdy nie zapomnę miłych chwil, jakie spędziłem u niego w Zakopanem przed dwoma zaledwie laty.

Helga Swedlung: — Muzyka Szymanowskiego daje moc podnieść tanecznych. Oczywiście, stylizacja tane-

czna motywów podhalańskich nie przyszła mi z łatwością. Ale przepiękna muzyka dała mi tak wiele natchnienia, że kształty taneczne rodziły się w formach, moim zdaniem, najwłaściwszych. Podstawy dał mi Parnell. Resztę dopowiedziała intuicja i czar muzyki. Nigdy nie pojme, dlaczego „Harnasiów” nie wystawiono dotychczas w Polsce.

Konrad Schwartz: — Jestem oddawna rozmiłowany w słowiańszczyźnie tanecznej. Ród mój wywodzi się z Ukrainy. Sam urodziłem się na Śląsku w Katowicach. Podczas wojny światowej przebywałem w Polsce. Byłem i w Zakopanem. Taki na mnie rzucił urok, że co roku tam powracam. I nieustannie podziwiam tańce góralskie. Wciąż marzyłem, by móc zatańczyć Janosika. No i nareszcie, chwała Bogu, stało się...

Od siebie dodam — robili, co mogli. Kostjumy były autentyczne. A że kroki nie wszystkie były ściśle autentyczne, to tego się przecież nie wymaga. Muzyka Szymanowskiego jest także stylizacją motywów zakopiańskich. Więc i taniec był, musiał być stylizowany. Może stylizacja taneczna odbiegła nieco od muzycznej, ale była właśnie tem ciekawsza. Wiemy przynajmniej, jak Niemcy reagują na muzykę Szymanowskiego. I powiedzmy odrazu — reagują pięknie! Rozumieją jej wartości czysto artystyczne. A ich subtelna muzykalność i wysoka klasa taneczna sprawiają, że poziom

artystyczny tańca nie był ani o szczebel niższy od poziomu artystycznego muzyki Szymanowskiego. Niczego więcej wymagać nie można.

Henryk Liński.



Helga Swedlung jako Narzeczona i Konrad Schwartz w roli Janosika w jednej ze scen „Harnasiów”

## IRYSOWA czekolada z kremem śmietankowym

# E. WEDEL

**KREM i PUDER**  
**THO-RADIA**

zawierające RAD (radium) i TOR (thorium),  
w/g przep. D-ra Alfr. CURIE,  
nadają najbardziej nawet zaniedbanej  
cerze świeży i młodzieńczy wygląd.

SOCIÉTÉ SECOR, PARIS



Z WYSTAWY W PAŁACU SZTUK PIĘKNYCH W KRAKOWIE



Tadeusz Styka (Nowy Jork) — „Portret p. Adamowej Stykowej”.